

ORVOSOK

Dr. P. H. McNULTY M. D. C.M.
Hülyes specialista, sebész és nőgyógyász
szend 507 McArthur Bldg.
Lakás 138 Harrow Street.
WINNIPEG, MAN.
Telefon 23.915. Telefon 43.906

Dr. H. HERSHFELD
orvos és sebész
Ultravioleta és Röntgenugár-kezelés
578 Main St és Alexander Ave sarkon
WINNIPEG, Man.
Rendelő telefon: 26.600
Lakás telefon: 51.162
MAGYARUL BESZÉLŐNK!

Dr. J.E. WILKINSON
a magyarok fogorvosa
520 Telger Building
A 15-centes Store felött
EDMONTON, ALTA.

Dr. A. GUTTMAN
orvos és sebész
X-sugár vizsgálat, kezelés.
304-5 Avenue Block
265 Portage Ave.
WINNIPEG
Rendelő telefon 25.947
Lakás telefon 53.422

HA HAJÓJEGYET akar vásárolni,
vagy PÉNZT akar küldeni hozzá-
tartozóinak forduljon bizalommal
SIPOS GYÖRGY
Irodájához,
Melville, Sask.
ahol haladéktalanul el fogják inté-
ni a dolgát. — BEVANDORLÁSI
ENGEDÉLYEK, FARMVÉTEL,
MUNKAKÖZVETÍTÉS

HA BETEG
az orvosos menjen lezetlen
A RECEPTEK JÖJJÖN
Kelly Drug Co. Ltd. gyógyszer-
tárba, ahol azonnal és lelki-
meretesen ki lesz szolgálva.
KELLY DRUG CO. Ltd
1794 Hamilton Str.
REGINA, Sask.
Telefon: 4032.
Irást magyarul is.

Ha bármilyen orvosságra van
szüksége, küldje rendelését
vagy jöjjön személyesen Kan-
ada egyetlen magyar gyógyszer-
tárba.
MASSIG'S DRUGSTORE
1609-11th Ave. REGINA, Sask.

A DONGÓ
az egyedüli magyar vicclap egész
Amerikában. Huszonhét év óta
KEMÉNY GYÖRGY szerkeszti a
DONGÓT.
Előfizetése egy évre 3 dollár, fél-
évre 1 dollár 50 cent, 4 hónapra pe-
dig egy dollár.
Aki egy évre előfizet a Dongóra és
mellékel még 75 centet, az meg-
kapja Kemény György híres köny-
vét, a „VAS ANDRÁS”-t, melynek
rendes ára 2 dollár.
A DONGÓ CIME:
1060-25th. Street, Detroit, Mich.

HA HAJÓJEGYET akar vásárolni
vagy PÉNZT akar küldeni hozzá-
tartozóinak forduljon bizalommal
SHOMODY JÓZSEF
Irodájához;
Spiritwood, Sask.
ahol haladéktalanul el fogják inté-
ni a dolgát. — BEVANDORLÁSI
ENGEDÉLYEK — FARMVÉTEL
MUNKAKÖZVETÍTÉS

KEDVES HONFITARS!
A Kanadai Magyar Ujság min-
den ügyes-bajos dologban se-
git, tanácsot ellát. Pártold sa-
ját lapodat: a Kanadai Magyar
Ujságot!

UJ BEVANDORLÓK!
Csak úgy fog boldogulni az új haz-
ban, ha az alanti könyvekből ren-
del. A rendelés díszese bélyeg-
ben is beküldhető.
NYITRAY Nyelvtan ..... \$1.00
GREEN Nyelvmester ..... \$2.00
BRAUN Nyelvtan ..... \$1.20
GREEN Szótár ..... \$1.20
megrendelhető:
PANNONIA WESTERN CANADA
COLONIZATION SOCIETY
296 1/2 Main Str., WINNIPEG, Man.

MEGJÖTTEK!!
AZ UJ GRAMOFON LEMEZEK!
ORIASI VALASZTEKI
KERJEN AZONNAL RESZLETE:
ARJEGYZEKETI
PANNONIA WESTERN CANADA
COLONIZATION SOCIETY
296 1/2 Main Str., WINNIPEG, Man.

HOLLAND
AMERICA LINE
Magyarországból
Kanadába
Közvetlen összeköttetés
ROTTERDAM ES HALIFAX
között a Holland Amerika Line
nagy és kényelmes hajóin. A
társaságnak irodái vannak Bu-
dapestben, Prágában, Bécsben,
Zágrábban, Bukarestben, Moszk-
vában, Brémában, Hamburgban
és Rotterdamban. Díjtalanul sze-
rezzük meg bevándorló részére
a kanadai kormánytól a partra
szállás engedélyt. További fel-
világosítást kaphat bármely ügy-
nőnkünktől. Levél- és érdeklődé-
sét küldje e címre:
HOLLAND-AMERICA LINE
673 MAIN STREET
WINNIPEG, Man., Canada.

BEVÁLT JÖVENDŐLÉS
— Egy jós a minap azt jöven-
dölte nekem, hogy hamarosan
nagy botrány középpontjába ke-
rülök.
— No és bevált?
— De még mennyire. Három
percen belül megvolt a botrány,
mert nem fizettem a jósna.

Ha pénzt akar küldeni a
világ bármely részébe,
vegyen
Canadian National
Money Ordert
Express
Pénze biztonságáért
tökéletes jótállást vállalunk

Uj és közvetlen személyszállítási forgalom
LLOYD HAJÓKKAL
MONTREAL ES BREMEN
— Segítségére leszünk Magyarországi rokonainak
vagy barátainak Kanadába való kijövetelénél.
Hajójegy árak Brémába:
Kabin osztályban \$145. Harmadik osztály \$103.50
Hajójegy árak Brémából:
Kabin osztályban \$145. Harmadik osztály \$115.00
Rendes hajójáratok:
Felvilágosításért forduljon a helyi ügynökhöz vagy
NORTH GERMAN LLOYD
Montreal, Que 1178 Phillips Place
Winnipeg, Man. 654 Main St.
Regina, Sask 1724-11 Ave.
Edmonton, Alta. 1023-101 St.
Toronto, Ont. 24 King St., West.

KELETKANADAI IRODA
Vezető: SZABOLCS FERENC
Gyors és biztos pénzügyi — Hajójegy — Bevándorlást és utlevél
ügyek — Polgárosságok — Fordítások és okiratok — Közjegyzői ügyek
Farmok, házak adásvétele. Farmok a legjobb vidékeken, könnyű fizeté-
si feltételekkel, bármily nagyságban kaphatók. Kérjen ajánlatot — Min-
dennemű biztosítás — Könyvek, újságok és hangfelvételek árusítása.
Bármely ügyben forduljon bizalommal e címre:
IMMIGRANTS' SERVICE BUREAU
8 Barton Str. East. — HAMILTON, ONTARIO. — CANADA.

Kish Andor boardingháza
magyarok találkozóhelye
Olcsó szobák és jó koszt. A honfitársak pártfogását kéri a
tulajdonos
FORT WILLIAM, Ont.
528 McLAUGHLAN ST.

HA JÓ KOLBÁSZT AKAR
ENNI KERESSE FEL
MAGYAR ES
ZEMNICKY
HENTES ÜZLETET
220 Alexander Ave
WINNIPEG, MAN.

Magneto Service
Station Limited
Motorok, generátorok, gépek,
mérőeszközök, sebességmérők, bato-
riák stb. nagy választékban.
2047 Broad Str. REGINA, Sask.
Magyar tolmács alkalmazva

SZARKA JÓZSEF
Büszkén magyar pipa- és
cigaretta donany, papír kap-
ható.
A KANADAI MAGYAR UJSÁG
ügynöke előfizetéseket, hirde-
téseket, keresztetéseket fel-
vesz a lap számára.
MAGYAR OTTHON SZALLODA
406-4. Ave. South
Lakás: 609-13 Str.
LETHBRIDGE, ALTA.

WINDISCH JÓZSEF
Hajójegy és telepítési irodája.
SASKATOON, Sask. P O Box 1630
628 1/2 H Ave. South Telefon: 3809
CSALÁDJÁNAK, TESTVÉREINEK
ES ISMERŐSEINEK beutazási en-
gedélyt megszerzem, hajójegyet
itt megvehet.
PENKOLDOS nagyon jutányos á-
ron bárhol.
THE CROWN LIFE INSURANCE
COMPANY főképviseletje.
Szívesen adok felvilágosítást tel-
jesen felszerelt és felszerelés nél-
küli farmokról.
„PANNONIA”
WESTERN CANADA COLONIZA-
TION SOCIETY
saskatooni Irodájának vezetője.

TERMÉKENY FÖLDEKET
vehet Albertában olcsó áron
Ha módjában áll letelepedni
Irjon magyarul bővebb
felvilágosításért
SMALE & ARMSTRONG
LEDUC, ALTA.

ÉRTESEM
a winniepei magyarságot, hogy
borbély-üzletemet át helyeztem
216 ALEXANDER AVE. ALA.
Szíves pártfogást kér
Hauser Sebő
tulajdonos

ITT A SZEZON! OLCSON VEHEZ HASZNÁLT AUTÓT!
McLaughlin Turing ..... \$145
Ford 1/2 tonnás Truck ..... \$65
Chevrolet Sedan ..... \$295
Dodge Touring ..... \$95
928 Essex Sedan ..... \$895
Nash Touring ..... \$125
KERESSE FEL MR. KOVACSOT Salter-Dufferin sarkán levő
garázsban. Becseréljük használt autóját. Kedvező fizetési feltételek.
Szakszerű javítás
— MANITOBA MOON MOTORS LTD. —
Ph: 54574. MOON & WINDSOR autók képviselője. Ph: 54575.

FORDULJANAK TELJES BIZALOMMAL AZ ALANTI RÉGI ES
JÓHÍRŰ CÉGÜNKHÖZ, HA SZÜKSÉGE VAN A KÖVETKEZŐKRE:
UTLEVELEK ES ALHOSZ SZÜKSÉGES KÉRVÉNYEK MEGFOLGALMAZÁSA. AFFI-
DAVIT beszerzése rokona és ismerőse részére. HAJÓJEGYEK ELADÁSA.
PÉNZTÁRTALÁS a leggyorsabban és teljes jótállással. ÉLET ES TŰZ-
BIZTOSÍTÁS. FARMVÉTEL, bérlet és eladás közvetítése. KÖZJEGY-
ZŐI okiratok kiállítása bármely nyelven. MEGHATALMAZÁSOK köz-
jegyzői hitelesítése.
SIMON ES OBERHOFFNER
KIR. KÖZJEGYZŐI HIVATALA
MAGYAR OSZTÁLY VEZETŐJE: EISENZÖPF JANOS
INGATLANFOLGALMI ES HAJÓJEGY IRODAJA
17 17-11th Ave. REGINA, Sask.

RAYMOND ES KÖRNYÉKÉN, ahol CUKORRÉPA, DOHANY
ES MINDENFÉLE KERTI VETEMÉNY megterem, akár földet
venni,
CSALÁDJA, vagy ROKONA részére Bevándorlást Engé-
délyt akar beszerezni,
HAJÓJEGYET akar venni, vagy PÉNZT akar küldeni
SZEMÉLYESBEN, VAGY LEVÉLVILEG FORDULJON
RAYMOND, Alberta.
P. O. BOX: 289.
MAGYAR TELEPÍTŐ IRODAHOZ.

MINDEN
személyt keresse meg SZAKÁCS
GÁBOR Irodáját, ki a C.P.R. CO.
képviseletje és a CANADIAN PACI-
FIC EXPRESS pénzügyi
ÜGYE
akár pénzt küld, akár rokonát a-
karja kiboztatni, a
LEGBIZTOSABBAN
less elintézte. Ha általa veszi vagy
adja el farmját, Szakács Gábor Iro-
dájának megbízható munkája által
SIKERÜL
Box 30. Telefon 23
KIPLING, Sask.

ELŐFIZETŐINKET KERJÜK, HOGY
mindennemű cseréltetési elzét
müköt is
TUDATNI SZIVESKEDJENEK.

Minden olvasónk saját
érdeke is, ha csak a
lapunkban hirdető
cégeknek eszközi
bevásárlásait
1. Előnyök: 2.
A legtöbb cégnél
érkezőkben
részvétel, tehát ol-
csóbban vásárol-
ni lehet, ha MI-
REANK HÍVAT-
KOZIK!

Még arra sem volt idejük, hogy felgyujtsák Enyickét, a-
mely felé ezüst felhőbe burkolózza rohogott lóhalálban Ozoray
kapitány uram harcszomjas csapata.
Mondom: még csak föl sem gyujtották Enyickét, pedig
ez szintén a regula ellen történt akkoriban.
Mert olyan volt azokban az időkben a felgyujtott falu,
mint manapság az uraknál a vizitkártya, amit ott illik hagyni,
ha nem találjuk otthon az gazdát, akit kerestünk.
Az ilyen kártya azt jelenti, hogy: itt voltam, kérem.
S a felgyujtott falvak is a törökök vizitjét jelezték akko-
riban: Ritkán távoztak úgy, hogy hátra ne hagyták volna ezt
a vörös betűs vizitkártyát.
De azért Tóth András uram dehog haragudott most
Skender bégre ezért az — udvariatlanságért.
Majd lesz módja még jóvátenni ezt, mint vendéglátó gaz-
dának! Merthogy sokáig lesz nála vendégségben azt olyan szent
igaznak tudta, mint ahogy igaz az, hogy az egri vár tömlőcei-
nek ajtaját csak ezüst kulcs nyitja ki.
Még jó, ha ezüst! Mert lehet, hogy csak aranykulcs pasz-
szol be némelyik börtönzárnak a kulcslyukába.
De az majd elvállik!
Most még csak viszik a rabságba az enyickei bírót.
Ki a megmondhatója annak, mi vár ott órája?

— Ahogy jónak látod, uram! — felelté olyan egyszerű
nyugalommal Tóth András bíró uram, mintha nem is az ő éle-
te forgott volna kockán.
Közben arra gondolt — és csodálatos erőt adott nékte ez
a gondolat — hogy ha nem is látja többé Isten szép napját, az
enyickei selymes határt, a lelkéből lelkedzett rokonságát, bará-
tát, a patyolat testű édes feleségét, az a fontos, hogy éppen ma-
radjon az enyickei fehérméneke teste, a lelke, a női tisztessége
— Kössétek guzsba ezt a gaz kutyát! — adta ki a pa-
rancsot Skender bég.
Tóth András túrta, hogy lefogják, istrággal megkötöz-
zék kezét-lábát és felhajtsák a nyuzott birkatetemek, zöldségek
és eleséges zsákok közé az egyik társzekerére.
Csunyan összekötözve, a husába vágó szinegekkel nem
volt valami fejedelmi sora ott a szekér szájkál közt és mégis há-
lát adott istenének, hogy a török felkerekedő dühében első ger-
jedelmében nem koncoltatta fel, pedig ezt is megtehetné volna.
Akinek ideje van, élete van annak.
Ha idejében érkezik Ozoray kapitány uram és szétzavar
ja a török csapatot, akkor meg van mentve.
De ha késik és őt magukkal hurcolják rabságba a pogá-
nyok, akkor sincs minden elveszve.
Szenvedni fog sokat távol óvétől, sínylődvén a keserves
rabságban, de mennyi magyar állta már ezt a mártírságot!
Lesz ahogy lesz.
Tóth Andrásról ne mondhasa senki, hogy nem vállalta
becsülettel azt a keresztet, amit a sors ráért.
Ha csibehuson élő, pehelygyanban háló Szapáry gróf kiáll-
ta, hogy rabságba esvén, befogta őt a török, mint egy igavonó
barmot és ekét huzatott vele, ő is majd csak elbírja a fogság
gyötrelmeit.